אינטרינעם פון דייטשען קייזערליכען הויף

א שפאנענדער ראמאן, וואו עס ווערען אויפגערעגט די דייטשיש־פרייסישער גרויזאמקייטען און די מיליטאריסטישע שטרעבונגען פון די יונערס, וועלכע האבען פאראורזאכט די יעצטיגע בלוטבאד.

פון עקס

127־טע פארזעצונג

שוין גלייך אין דער פריה איז די קיכע שוין געפאלן פון נייגיריגע צו־שויען. אין ווען זיי האבען אבער דער־זעהן אז צווישען די נעסט געפינען זיך דער געטעראל פאן גאלענדארף, קארעט, האלצענדארף, דער אמערהער פאן וועדדי, דער גראף פאן הערצבערג, די אפציר־דען פון זשנאראלסטאב פאלק מיט זייער אנפיהרער קוואסט, און נאך פיעל פארנעהמע לייט, האבען אלע אנגעפאנ־גען צו בעגייסען אז דער איינפאכער אולריך מילער מיז דאך ניט זיין אבי וועד און דאס מאריאנע וויים געוויס וואס זי טוט.

מאדאם העלמוט איז ביי דער טאכטערס חתונה ניט געווען, דען נאכדעם ווי זי האט געהערט פון פאזעמאצקיס נוטען שטאנד און פון זיינע קלארע אנצוהערעד־שען האט זי זיך געבעזאגט פון טעאטער און האט איהם בעגליקט מיט איהר הארץ און האנד, שטיערהייט האבען זיי באלד אבגעריזט נאך שענברן.

דאס גליק פון איבזער יונגער פאר, איז אבער נראד אין די ערשטע גאלדערנע צייט נאך זייער האכצייט בעציינען גע־וואהרן מיט שווארצע כמארעס. זייער לעבען האט זיך גלייך אנגעפאנגען מיט זארג און מיט צווייפעל פאר זייער צו־קונפט.

גלייך נאך זייער האכצייט איז דער זיידע גאלענדארף אויעך צוריק אין קריעג און מיט א פאר וואכען שפעטער האט גע־מוזט אויעך דער קעניג, דער קרוינ־פרינץ, דער קאמערהער פאן וועדדי, און דער אבערסט פאן הארצבערג מיט זיין זשנאדארען רעגימענט נאך דעם רהיין.

בערלין איז געבליבען ווי איינגעשטאר־בען, דאס קאבערינע לעבען האט אויס־געהערט און די פערגעניגונגס פלעצער און די טהעאטערע זיינען געבליבען פון־טע.

דאס אלץ וואלט אפילו מאריאנען וועניג גערירט, זי האט נעהאט א האנט־ראקט אויף צייט־לעבענס מיט א פעס־טען געהאלט, אבער נראד אין די צייט ווען איהרע און אולריכס פריינד זיינען אריס פון שטארט, האבען אנגעהויבען זיך צו ריזהרען זייערע ביידעדס פיינד.

איהרע חבר־טעס פון טהעאטער, מא־דאמע בארענס און אינצעלמאן, האבען אנגעהויבען איהר צו גראבען פון איין זייט און דער מוזיק דירעקטאר וויעסעל, וועל־כער האט אויפגעהערט צו בעקומען עקס טראס פאר זיין מוט, פון דער אנדערער זייט, און חיין זיי, האט די ריטד־בישאפס ווערדערישע פארטיי אנגעהויבען צו שפיע־לען אין אינטרינע נעגען אויף זיך נוקם צו זיין אין איהר פאר די מפלה וואס זי האט בייזשאפסווערדערן פערשאפט.

דורך זייער איינפלוס, האט די דאמע ציאן אנגעהויבען איהר צו פערנאכלע־סיגען, זי האט אנגעהויבען איהר צו אי־בערזעהן, ביז ענדליך, האט עס געשיינט ווי זי האט נאר פערגעסען אז איז בערהיי־ען דא א מאריאנע העלמוט.

דאס האט מאריאנען געבראכען דעם מוט און שטארק געקרענקט, דען זי האט פעדשטאנען, אז די דירעקציאן טהוט עס מיט דעם קלארען בערעכענונג, אום דעם פובליקום פון איהר ביסלעדרוויז אב צו געוואיגען, אין איהר אליין מאריאנען אראב צו שטיטיגען פון איהר פלאץ אלס פרימאדאנע.

אולריך האט מאריאנעס חארץ נאכגע־גוט פערשטאנען, און איהם האט איהר וועהטאג דאפעלט געשפערעט ווייל נראד יעצט מוז ער זיין אהן א שטעלע און אנ־געוויזען אויף איהר פערדיענסט.

צו מאריאנעס גליק, האט זיך אבער דער ערסטע וויגיג בעקומערט יעצט ארום דעם טהעאטער און ארום די מינסטלער, וועמען האט נעהענט ליעבען אין קאפ נע־נאנגען אדער שפיעל, ווען פון פראנקרייך האבען ארויבער נעהאלטען די קלעפ פון דו באמבעס וואס זיינען דארט געפאלען?

דער קעניג לודוויג דער זעבצעהנטער און די קענינין מארע אנטוועט האבען גע־מוזט לאזען זייערע קעפ אויף שאפאט; די נידאנדריסטען זיינען געפאלען; דא־פאלק איז אויפגעריסען געווארען און האט זיך א וואנד געטהאן אין קאפף ווי א גערייכטער לייב; אפילו דער הערצאג פ־ריפ פאן אדלעאן דער גרעדד־מייסטער פון די רעזענקרייצער, וועלכער האט אלץ אונטערגעבלאזען דאס רעוואליוציאנערע פייער, האט אויך געמוזט לייגען זיין קאפ אונטער דאס מערדערישע מעסער.

די גאנצע וועלט האט זיך געטרי־סעלט און געציטערט פון דעם שטורעם און פון די טייבען בלוט וואס האבען זיך גענאסען, אויף אלע זייטען. בעזונדערס האט נעהערשט יאמער און עלענד אין פרייסען, ווייל אויף ביידע זייטען לאנד, ביי די ביידע גרענעצען האבען געפלא־קערט צוויי מלחמות אויף א מאל.

עגדליך, אין הערבסט פון 1793, ווי נען אין בערלין אנגעקומען צוויי מיטע נאכ־ריכטען וואס האבען עטוואס אבגעלעבט די הערצער און אבגעפרישט די געמיי־הער. עס האט זיך געפליך דערהערט, אז פרייסען האט געוועלט נעגען פרילען און עסטרייך מיט ענגלאנד נעגען פראנקרייך און אז דער קרוינפרינץ פריעדריך ווילהעלם האט זיך פערלאבט מיט דער פרינ־צעסין לויזיזע פון מעקלענבורג־שטרעלץ און אז גלייך ווי מען וועט קומען צוריק פון פ'ם קריעג, וועט געפייערט ווערען זיין הכצייט.

דאס פרייסישע פאלק האט ווידער אנגעהויבען צו האפען און צו גלויבען, אז פון יעצט אז וועט זיין לאנד ווערען בעסער און, אז עס וועלען יעצט קומען בעסערע צייטען.

פאר מאריאנע העלמוטען איז אבער שוין נעקומען א בעסערע צייט. איהר האט נעמליך געטראפען אזא מין גליק: די מאדאמע אונצעלמאן, וועלכען איז אנגע־שטעלט געווארען אלס פריימאדאנא אויף מאריאנעס שטעלע, האט אין איין אוועגד אין מיטען זיינען פערלאראן די שטימע, דאס פובליקום איז ביין געוואהרען אין דאס דורכאויס פערלאנגט צו הערן ווידער מאר־יאנען, און די דירעקציאן איז געווען גע־צוואונגען איהר אבערצובעטען און איהר צו געבען צוריק איהר אלטען פלאץ.

ווען דער הענג און דער קרוינפרינץ זיינען נעקומען צוריק פון קריעג האט אולריך מילער אויך אנגעהויבען מעהר צו האפען. ער האט אפילו נאר אליין ניט געוואוסט אויף וואס, אבער ער האט גע־טראכט, אז ווען דער קרוינפרינץ וועט הא־בען חתונה געהאט, וועט ער בעקומען ביים קעניג מעהר דעה אין, אז דורך דעם וועט ער פיליכט זיין אין שטאנד צו עע־דערן די פערדערבליכע פאליטיק, אין צו שטיצען די פערדארבענע פיהרער.

דעם 6טען דעצעמבער מיטאגצייט, ווען אולריך איז געווען אין דערהיים אליין און מאריאנע צו פראכט, איז פלוצלונג אריינגעקומען צו איהם א הויף לאקיי מיט א צעטעל פון דעם קאטערהער פאן וועדדי, ווען אויהם בלויז געשריבען, דאס ער זאל גלייך קומען נאכן שלאס, ווייל דער קרוינפרינץ פערלאנגט מיט אים זיינען צו ריידען.

אולריך איז געווארען איבערראשט אין דערשראקען, ווייל אין דו דעצעט צוויי יאהר, איז ער שוין געווארען נאר אב־געוואוינט פון אזעלכע אויזיינצען, געש־ווינד האט ער זיך איבערגעטראהן. האט געלאזען פאר מאריאנען א צעטעל וואה־ין ער נעהט, און איז גלייך אוועק אין שלאס.

אין דעם פארציטער פון קרוינפריצ'ס האבענעט, האט שוין הערר פאן וועדדי געווארטט אויף איהם. ער האט גלייך גע־עפענט די טהיר פון מאכינעט און האט אלהם אריינגעלאזען.

אין פולען אונזאמען אין דער קרוינ־פרינץ געזעסען ביי זיין שרייב טיש, עס האט זיך „אבער" איינגעהויבען ווי ער האט אולריכן דערזעהן, און איז איהם נעקומען אנטקעגען.

— ווי איך האב געהערט, געהט אייך ווהר שלעכט. זייט הערצבערג האט אב־גראכטט, ליעבער מילער — האט ער אז געהויבען — אייער בלה האט מען פון אייך אוועקגענומען, און מען האט אייך נאך פערפאלגט הערצו. פון וואס האט איהר געלעבט די צוויי יאהר, בלויז פון אייער פרוי'ס פערדיענסט?

— געוויס קענגליכע האהיים; מיין פרוי האט מיך בעשיצט פאר נויטה, אבער א ערהאבענער הערר, האט מיך בעשיצט פאר שמאך און שאנדע.

— מיך האט דאמאלסט זעהר לייד געטהאן וואהרום איך האב ניט עפעס מעהר געהענגט טהאן פאר אייך. איך בין אייך נאך שולדיג א דאנק פאר אייער פינקט ליכען אריינשיקען אייערע בעריכטען צו מיר, כאטש איהר האט פאר זיי קיין גע־צאהלט ניט בעקומען.

— איך דענקע, קענגליכע האהיים, אז איך האב צו דאנקען אייך מעהר ווי איהר מיר, דען דורך די בעריכטען האב־ן מיין לעבען געהאט כאטש עפעס א צוועק אין די צוויי יאהר. גוט קען א יונגערמאן נאר אריבערטראגען, אבער ארום צו געה לוידיג זוי א געלייהטער. איז צו ביטער.

— דאס איז אמת, ליעבער מילער, איך האב שוין אויך א צייט געדרעהט מיין קאפ מיט וואס מען קען אייך בעשעפ־טיגען, אין דורך וואס מען קען אזא שעהנע ראפס זיך בעהאלטען. פאר שפעטער, אבער ווייסט איהר, ביי די יעצטיגע פער־העלטניסען איז נאר נאר קיין איוסזיכט ניטא ווי אייך אריינצוברייגגען אין דירעק־טען שטאאטס־דיענסט אדער ווי אייך צו פערשאפען עפעס אן אנשטענדיגען אמט.

אבער יעצט ליעבער מילער, האב איך דאך פאר אייך עפעס געבוגען אין דאס מאכט מיר גרויס פרייד. צוליעב נאהעג־טע תחנה בין איך געצוואונגען מיין הויף אין מיין הויזהאלטונג צו פערגרע־סערן, איהרע אין הייזהאלטונג צו פערגרע־סערן, איהרע האהייט די פרינצעסין לוא־זיע האט נייטיג א סעקרעטער. איך האב אייך שוין פארגעשלאגען פאר זיינע מא־יעסטעט, אין ער האט אייך שוין ערנאנט פאר דער צוקונפטיגער קרוין־פרינצעסין הויף־שטאאטס סעקרעטער, חיין דעם איז אייער פריי בעשאנקען געווארען מיט דעם ציטעל פון א קאמער־זינגערין.

פארזעצונג פאלגט)

דער בעסטער פרוואט טיטשער אויף פידעל שפילען פון אנפאנגס ביז דו־סייטעל אין מר.

שפיילמאן 93 ווילאם סטריט

וועלכערן די פראפעסארען האמבורג און וואנקאגיין פון קענדרען אקאדע־מיע רעקאמענדירען איהם. ווי אויך נעהם איך אן צו שפילען חתונות און בעלער מיט די בעסטע יוניאן ארקעס־טערס.

בעסטע ארבייט

מעסיגע פרייזען

נעסייוט א דאלאר—פארדינט א דאלאר

דאס איז אן אלטער שפריכוואָרט

אין איב איהר ווילט סייפען פון 20 ביז 30 פראָ־צענט אויף אייערע

דרזק ארבייט

דאן טעלעפאנירט עדעלייד 3967

די דזשוירנאל פרעסס

251־253 קווין־סטריט וועסט

(אין זעלבען פלאץ פון „אידישען זשורנאל")

אין מיר קומען גלייך אריבער אויך איבערצייגען דאס סיי וועלכען פרייז איהר האט פון איין צווייטען פרינ־טער אדער אינזוראיסעס פון בעפארגיגע ארבייט וועלען מיר אויך צו עדער צייט געבען 20 פראצענט בילינער ווי א צווייטענס פרייזען אדער אינזוראיסעס.

גוטע ארבייט און אטענדעט אין צייט גארענטירט.

קיין דזשאב איז ניט צו קליין אדער צו גרויס.

מיר האבען אויך א גרויסען אויסוואהל פון פערשידענע קאלענדארס צו די בילינסטע פרייזען.

ארבייט. אייערע מיטינג לעטערס ווערען געמאכט אין זעלבען טאג ווען איהר אדערט. געפרינטעט אין א ריינער אידישער שפראך.

עדעלייד 3967

251 קווין וועסט

אינטרינעם פון דייטשען קייזערליכען הויף

א שפאנענדער ראמאן, וואו עס ווערען אויפגערעגט די דייטשיש־פרייסישער גרויזאמקייטען און די מיליטאריסטישע שטרעבונגען פון די יונערס, וועלכע האבען פאראורזאכט די יעצטיגע בלוטבאד.

פון עקס

127־טע פארזעצונג

שוין גלייך אין דער פריה איז די קיכע שוין געפאלן פון נייגיריגע צו־שויען. אין ווען זיי האבען אבער דער־זעהן אז צווישען די נעסט געפינען זיך דער געטעראל פאן גאלענדארף, קארעט, האלצענדארף, דער אמערהער פאן וועדדי, דער גראף פאן הערצבערג, די אפציר־דען פון זשנאראלסטאב פאלק מיט זייער אנפיהרער קוואסט, און נאך פיעל פארנעהמע לייט, האבען אלע אנגעפאנ־גען צו בעגייסען אז דער איינפאכער אולריך מילער מיז דאך ניט זיין אבי וועד און דאס מאריאנע וויים געוויס וואס זי טוט.

מאדאם העלמוט איז ביי דער טאכטערס חתונה ניט געווען, דען נאכדעם ווי זי האט געהערט פון פאזעמאצקיס נוטען שטאנד און פון זיינע קלארע אנצוהערעד־שען האט זי זיך געבעזאגט פון טעאטער און האט איהם בעגליקט מיט איהר הארץ און האנד, שטיערהייט האבען זיי באלד אבגעריזט נאך שענברן.

דאס גליק פון איבזער יונגער פאר, איז אבער נראד אין די ערשטע גאלדערנע צייט נאך זייער האכצייט בעציינען גע־וואהרן מיט שווארצע כמארעס. זייער לעבען האט זיך גלייך אנגעפאנגען מיט זארג און מיט צווייפעל פאר זייער צו־קונפט.

גלייך נאך זייער האכצייט איז דער זיידע גאלענדארף אויעך צוריק אין קריעג און מיט א פאר וואכען שפעטער האט גע־מוזט אויעך דער קעניג, דער קרוינ־פרינץ, דער קאמערהער פאן וועדדי, און דער אבערסט פאן הארצבערג מיט זיין זשנאדארען רעגימענט נאך דעם רהיין.

בערלין איז געבליבען ווי איינגעשטאר־בען, דאס קאבערינע לעבען האט אויס־געהערט און די פערגעניגונגס פלעצער און די טהעאטערע זיינען געבליבען פון־טע.

דאס אלץ וואלט אפילו מאריאנען וועניג גערירט, זי האט נעהאט א האנט־ראקט אויף צייט־לעבענס מיט א פעס־טען געהאלט, אבער נראד אין די צייט ווען איהרע און אולריכס פריינד זיינען אריס פון שטארט, האבען אנגעהויבען זיך צו ריזהרען זייערע ביידעדס פיינד.

איהרע חבר־טעס פון טהעאטער, מא־דאמע בארענס און אינצעלמאן, האבען אנגעהויבען איהר צו גראבען פון איין זייט און דער מוזיק דירעקטאר וויעסעל, וועל־כער האט אויפגעהערט צו בעקומען עקס טראס פאר זיין מוט, פון דער אנדערער זייט, און חיין זיי, האט די ריטד־בישאפס ווערדערישע פארטיי אנגעהויבען צו שפיע־לען אין אינטרינע נעגען אויף זיך נוקם צו זיין אין איהר פאר די מפלה וואס זי האט בייזשאפסווערדערן פערשאפט.

דורך זייער איינפלוס, האט די דאמע ציאן אנגעהויבען איהר צו פערנאכלע־סיגען, זי האט אנגעהויבען איהר צו אי־בערזעהן, ביז ענדליך, האט עס געשיינט ווי זי האט נאר פערגעסען אז איז בערהיי־ען דא א מאריאנע העלמוט.

דאס האט מאריאנען געבראכען דעם מוט און שטארק געקרענקט, דען זי האט פעדשטאנען, אז די דירעקציאן טהוט עס מיט דעם קלארען בערעכענונג, אום דעם פובליקום פון איהר ביסלעדרוויז אב צו געוואיגען, אין איהר אליין מאריאנען אראב צו שטיטיגען פון איהר פלאץ אלס פרימאדאנע.

אולריך האט מאריאנעס חארץ נאכגע־גוט פערשטאנען, און איהם האט איהר וועהטאג דאפעלט געשפערעט ווייל נראד יעצט מוז ער זיין אהן א שטעלע און אנ־געוויזען אויף איהר פערדיענסט.

צו מאריאנעס גליק, האט זיך אבער דער ערסטע וויגיג בעקומערט יעצט ארום דעם טהעאטער און ארום די מינסטלער, וועמען האט נעהענט ליעבען אין קאפ נע־נאנגען אדער שפיעל, ווען פון פראנקרייך האבען ארויבער נעהאלטען די קלעפ פון די באמבעס וואס זיינען דארט געפאלען?

דער קעניג לודוויג דער זעבצעהנטער און די קענינין מארע אנטוועט האבען גע־מוזט לאזען זייערע קעפ אויף שאפאט; די נידאנדריסטען זיינען געפאלען; דא־פאלק איז אויפגעריסען געווארען און האט זיך א וואנד געטהאן אין קאפף ווי א גערייכטער לייב; אפילו דער הערצאג פ־ריפ פאן אדלעאן דער גרעדד־מייסטער פון די רעזענקרייצער, וועלכער האט אלץ אונטערגעבלאזען דאס רעוואליוציאנערע פייער, האט אויך געמוזט לייגען זיין קאפ אונטער דאס מערדערישע מעסער.

די גאנצע וועלט האט זיך געטרי־סעלט און געציטערט פון דעם שטורעם און פון די טייבען בלוט וואס האבען זיך גענאסען, אויף אלע זייטען. בעזונדערס האט נעהערשט יאמער און עלענד אין פרייסען, ווייל אויף ביידע זייטען לאנד, ביי די ביידע גרענעצען האבען געפלא־קערט צוויי מלחמות אויף א מאל.

עגדליך, אין הערבסט פון 1793, ווי נען אין בערלין אנגעקומען צוויי נוטע נאכ־ריכטען וואס האבען עטוואס אבגעלעבט די הערצער און אבגעפרישט די געמיי־הער. עס האט זיך געפליך דערהערט, אז פרייסען האט געוועלט נעגען פרילען און עסטרייך מיט ענגלאנד נעגען פראנקרייך און אז דער קרוינפרינץ פריעדריך ווילהעלם האט זיך פערלאבט מיט דער פרינ־צעסין לויזיזע פון מעקלענבורג־שטרעלץ און אז גלייך ווי מען וועט קומען צוריק פון פ'ם קריעג, וועט געפייערט ווערען זיין הכצייט.

דאס פרייסישע פאלק האט ווידער אנגעהויבען צו האפען און צו גלויבען, אז פון יעצט אז וועט זיין לאנד ווערען בעסער און, אז עס וועלען יעצט קומען בעסערע צייטען.

פאר מאריאנע העלמוטען איז אבער שוין נעקומען א בעסערע צייט. איהר האט נעמליך געטראפען אזא מין גליק: די מאדאמע אונצעלמאן, וועלכען איז אנגע־שטעלט געווארען אלס פריימאדאנא אויף מאריאנעס שטעלע, האט אין איין אוועגד אין מיטען זיינען פערלאראן די שטימע, דאס פובליקום איז ביין געוואהרען אין דאס דורכאויס פערלאנגט צו הערן ווידער מאר־יאנען, און די דירעקציאן איז געווען גע־צוואונגען איהר אבערצובעטען און איהר צו געבען צוריק איהר אלטען פלאץ.

ווען דער הענג און דער קרוינפרינץ זיינען נעקומען צוריק פון קריעג האט אולריך מילער אויך אנגעהויבען מעהר צו האפען. ער האט אפילו נאר אליין ניט געוואוסט אויף וואס, אבער ער האט גע־טראכט, אז ווען דער קרוינפרינץ וועט הא־בען חתונה געהאט, וועט ער בעקומען ביים קעניג מעהר דעה אין, אז דורך דעם וועט ער פיליכט זיין אין שטאנד צו עע־דערן די פערדערבליכע פאליטיק, אין צו שטיצען די פערדארבענע פיהרער.

דעם 6טען דעצעמבער מיטאגצייט, ווען אולריך איז געווען אין דערהיים אליין און מאריאנע צו פראכט, איז פלוצלונג אריינגעקומען צו איהם א הויף לאקיי מיט א צעטעל פון דעם קאטערהער פאן וועדדי, ווען אויהם בלויז געשריבען, דאס ער זאל גלייך קומען נאכן שלאס, ווייל דער קרוינפרינץ פערלאנגט מיט אים זיינען צו ריידען.

אולריך איז געווארען איבערראשט אין דערשראקען, ווייל אין די לעצטע צוויי יאהר, איז ער שוין געווארען נאר אב־געוואוינט פון אזעלכע אויזיינצען, געש־ווינד האט ער זיך איבערגעטראהן. האט געלאזען פאר מאריאנען א צעטעל וואה־ין ער נעהט, און איז גלייך אוועק אין שלאס.

אין דעם פארציטער פון קרוינפריצ'ס האבענעט, האט שוין הערר פאן וועדדי געווארט אויף איהם. ער האט גלייך גע־עפענט די טהיר פון מאכינעט און האט אלהם אריינגעלאזען.

אין פולען אונזאמען אין דער קרוינ־פרינץ געזעסען ביי זיין שרייב טיש, עס האט זיך „אבער" איינגעהויבען ווי ער האט אולריכן דערזעהן, און איז איהם נעקומען אנטקעגען.

— ווי איך האב געהערט, געהט אייך ווהר שלעכט. זייט הערצבערג האט אב־גראכטט, ליעבער מילער — האט ער אז געהויבען — אייער בלה האט מען פון אייך אוועקגענומען, און מען האט אייך נאך פערפאלגט הערצו. פון וואס האט איהר געלעבט די צוויי יאהר, בלויז פון אייער פרוי'ס פערדיענסט?

— געוויס קענגליכע האהיים; מיין פרוי האט מיך בעשיצט פאר נויטה, אבער א ערהאבענער הערר, האט מיך בעשיצט פאר שמאך און שאנדע.

— מיך האט דאמאלסט זעהר לייד געטהאן וואהרום איך האב ניט עפעס מעהר געהענגט טהאן פאר אייך. איך בין אייך נאך שולדיג א דאנק פאר אייער פינקט ליכען אריינשיקען אייערע בעריכטען צו מיר, כאטש איהר האט פאר זיי קיין גע־צאהלט ניט בעקומען.

— איך דענקע, קענגליכע האהיים, אז איך האב צו דאנקען אייך מעהר ווי איהר מיר, דען דורך די בעריכטען האב־ן מיין לעבען געהאט כאטש עפעס א צוועק אין די צוויי יאהר. גוט קען א יונגערמאן נאר אריבערטראגען, אבער ארום צו געה לוידיג זוי א געלייהטער. איז צו ביטער.

— דאס איז אמת, ליעבער מילער, איך האב שוין אויך א צייט געדרעהט מיין קאפ מיט וואס מען קען אייך בעשעפ־טיגען, אין דורך וואס מען קען אזא שעהנע ראפס זיך בעהאלטען פאר שפעטער, אבער ווייסט איהר, ביי די יעצטיגע פער־העלטניסען איז נאר נאר קיין איוסזיכט ניטא ווי אייך אריינצוברייגגען אין דירעק־טען שטאאטס־דיענסט אדער ווי אייך צו פערשאפען עפעס אן אנשטענדיגען אמט.

אבער יעצט ליעבער מילער, האב איך דאך פאר אייך עפעס געבוגען אין דאס מאכט מיר גרויס פרייד. צוליעב נאהעג־טע תחנה בין איך געצוואונגען מיין הויף אין מיין הויזהאלטונג צו פערגרע־סערן, איהרע אין הייזהאלטונג צו פערגרע־סערן, איהרע האהייט די פרינצעסין לוא־זיע האט נייטיג א סעקרעטער. איך האב אייך שוין פארגעשלאגען פאר זיינע מא־יעסטעט, אין ער האט אייך שוין ערנאנט פאר דער צוקונפטיגער קרוין־פרינצעסין הויף־שטאאטס סעקרעטער, חיין דעם איז אייער פריי בעשאנקען געווארען מיט דעם ציטעל פון א קאמער־זינגערין.

פארזעצונג פאלגט)

דער בעסטער פרוואט טיטשער אויף פידעל שפילען פון אנפאנגס ביז דו־סייטעל אין מר.

שפיילמאן 93 ווילאם סטריט

וועלכערן די פראפעסארען האמבורג און וואנקאגיין פון קענדרען אקאדע־מיע רעקאמענדירען איהם. ווי אויך נעהם איך אן צו שפילען חתונות און בעלער מיט די בעסטע יוניאן ארקעס־טערס.

אימיגראנטען

ווערען געהאלפען אייערע עלטערן און פאמיליע

אין רוסלאנד, פוילען, גאליציען און רומעניען און איבעראל, ווערען געזוכט פאר אייך, אום צו שטעלען אייך אין שנעלער פארבינדונג.

נאך אינפארמאציעס וועגען זיך צו

ה. דזוארקין

נאציאנאלער דירעקטאר (פיר טראנסמא) פון דער חיברת אימיגראנטען אייד סא־סייטי אין אמעריקא

צו יעדער צייט פארטיג אייך צו העלפען.

525 Dundas W. Toronto Ont.

אוריין

אויספלסונגען

קורירט אין

24 שטונדען

יעדע פיעל האט דעם נאכען

MIDY

SANTAL CAPSULES MIDY

מיט זיך פאר נאכגעמאכטע

ווי לאיער פירמא פאקטאר

און שולמאן

FACTOR & SHULMAN

303 Lumsden Bldg.

Adel. St. East. Cor. Yonge Street

איזידאר פינבורג

בארריסטער, (לאיער)

קאמישאנער אוו דיעדס.

געלט צום פארלייהען 35 אימפיריעל בענק

171 יאנג סטריט

טעל. מיין 3406

וואוינונג טעלעפ. הי'ל. 2296

אברהם קאהען

בארריסטערס

נאטארי פאבליק קאמישיאנערס

א. א. ו.

Sun Life Building

60 Victoria Stree

Main 2684

אברהם קאהען נארט 267

סעמיועל קאהען דזשאנקשאן 1545

חזן מאנאוויטש

מוהל מומחה און מסדר קדושין

איך בעט אלע מאסיימי ברידער, וועל־כע באלאנגען מיט מיר אין פרייד אף איזראעל, מאנט אף דזשייקאבס, היכרן פרנגדלי און אלע אידען פון מיקצל שוהל בעמבערס אין סיט האלדערס און אלע אידען פון מאראנטא, פארנעסט ניט צו צו רופען חזן מאנאוויטש צו אייערע שמחות! איך פארשפרעך אז נאראנ־טיר די בעסטע צופרידענהייט. ווען זיין אין הויז אדער אין אבי וועלכען האס־פיטאל אין סיטי אף מאראנטא וועל איך עס אטענדען מיט דאנק.

אריטע פאזיטיוו נאנץ אומויסס.

איך נעהם אויך אן קאונטרי אדרעסס.

ריכטיגע בעאנלונג און אטענשאן.

פארגעסט ניט מיין אדרעס:

רעזי. א. י. מאנאוויטש 233 בעווערלי סט.

מיין טעלעפאן נומער אין קאל. 2033.

פאטראגייזט די איינציגע אדרעס

ווינדא קלינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד פון פענסטער, אויסען און סמאל קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מא־נאטליך אין יעהר. 10 מעראלי זטריט טעלעפאן ערעלייד 8087

נעם לאנג.

טעלעפאנירט עדעלייד

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

היט זיך פון דעם הוסט

קויפט א 35 סענטינע פלעשעל פון דר. מייסיענס הוסט רפואה און בא־פרייט זיך פון דער געפעהרליכער אנ־שטעקונג וועלכע פיהרט צו קאנסאמפ־שאן און לונגען אנצינדונג.

אבסאלוט נאראנטירט.

ווערט פארקויפט נאר ביי:

Claude J. Halloran

קאט רייט דראגיסט

202 דאנדעס סטריט וועסט קארנער סענטער עווענוי, טאראנטא.

טעלעפאן עדלייד 1281.

דר. פאומאן

דענטיסט

האט זיין

דענטיסט אפיס

אויס'ן קארנער מיקאל און דאנדעס סט. איבער דער דאמיניאן באנק.

טעלעפאן קאלערוש 7782.

מ. בראון

דזשענעראל אינשורענס אגענט

איך רעפרעזענטירע די

Ocean Insurance Co.

Assets $24,000,000

וועלכע ניט פאליסעס פיר פארמיר־שור פיר 3 יאהר און שטעלט אריין קיינע פאצעיעלע פונקטען אין די אידישע פאליסעס

Ocean Office Cor. King & Yonge St. M. 4124

M. BROWN Agt.

147 Seaton St. Phone M. 2364

צו־זיין־געזונד

האלט ריין אייער מאגען

העפי האם

ווירקט! רייניגט! לויטערט!

דעם מאגען דאס בלוט

פעקריטש אינגראל. אין קאנאדע בארקס.

דר. מ. פיוניק

דענטיסט

שטערלאזע עקסטרעקשאן פון צייהן קאר. קווין און סאדעיינע עוו. רום 2

טעלעפאן אדלייד 4067

דר. ד. א. טיגעל

דענטיסט

קארנער דאנדעס סטריט און סאלר ריינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלערוש 6073 הויז טעלעפאן קאלערוש 6937

דר. בערנארד שאפער

דענטיסט

האט ערעפענט

א דענטיסט אפיס

אין 346 קאלעדזש. לעריס

איבער פלי האוס טעאטער.

טעלעפאן קאלערוש 252

כלויז חזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלם מוהל

און אלם מסדר קדושין

אלע עלטערען פון קינדער וואלען דאס נעהמען אין אכטפראכט ווייל דאס איז אין זייער אינטערעס כעפעס קאנטר־לייט פענען מיט אויך דיזען אויף ווייטערע שמחות.

יזאהרונג 63 בראנזוויק עווענוי. אוי־ן טעלעפאן קאלערוש 1078

מיר ברינגען אנטזאגנס

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט עקספיריענסד אפ־רייטערס צו לייזדיעס קאוטס און סוטס נאכפרעגען ענטערפרייז מענופעקטשורינג קא. 107 סימ־קא סטר.

4485—2—4

פערלאנגט עקספיריענסד פיניש־ערס און באטאן ניי־ערס צו קלאוקס און סוטס בעסטע פרייז שטיק אר־בייט אדער פון וואך איי־דיעל קלאוק קא. 92 פיטער סטריט

4528 2 4

פערלאנגט עקספיריענסד אפערייטארס צו קלאוקס. נאכפרעגען דזשיי. שווארץ אין קאמפאניע 21 ריטשמאנד סטריט וועסט.

4488 2 4 2

פערלאנגט עקספיריענסד פיניש־ערס אין אפערייטארס. פראגדעס קלאוק קא. 391 ספערייגע עווענוי.

4502 2 6

פערלאנגט עקספיריענסד לייזדיעס שניידער 1475 דאנדאס סטריט וועסט.

4507 2 4

פערלאנגט יאפארס צו קויפען א הויז מיט א גרויסען יארד פאר א רעג שאפ. נאכפרעגן מר. טאפ 110 באלדווין סטריט.

ביז 6 א זייגער אין אבענד קען מען אנפרעגען אייף'ן טעלעפאן אדלייד 4607

4506 2 10

פערלאנגט מיידלאך צו פיניש־ען סקירטס און נייען באטאנס דיק אין בעריין 468 קינג וועסט.

4499 2 4

פערלאנגט פעלער העמדס צו מעכ־טאס, אויך מיידלאך פאר פערינג מא־שין. נאכפרעגען 206 אדלייד סטריט וועסט.

4495 2 4

פערלאנגט עקספיריענסד לייזדיעס שניידערס זיך וועגדען אפאלאן 458 בלור סטריט וועסט.

4505 2 5

פערלאנגט העלפערס ביי מענער וועסטען 121 טעראלי סטריט

4509 2 6

פערלאנגט ערשטע קלאס פיניש־ער צו לייזדיעס סוטס עקסמיטס אין סטיווענ־סאן 33 ריטשמאנד סטריט וועסט.

4496 2 4

פערלאנגט עקספיריענסד טרעיולער פאר לייזדיעס סוטס און קאוטס. 1149 דאנדעס וועסט

4512 2 4

פערלאנגט מיידלאך פאר פעלינג און מאכען באטאנהאלס ביי הארד פאר מע־נער קאוטס, סטעדי ארבייט און גוטע וויידזשעס 578 דאנדעס וועסט אפסטערז

4513 2 5

פערלאנגט אפערייטארס צו קלאוקס און סוטס. נאכפרעגען געשאעל נאר־מענט קאמפאניע 553 קווין וועסט.

4515 2 4

עקספיריענסד אפערייטארס פאר לייי־דיעס סוטס, סקירטס, דאמיניאן קלאוק קאמפאניע 60 באטהווירסט סטריט.

4516 2 6

פערלאנגט א א פרו אדער א מיידעל פאר לייכטע הויז ארבייט. קיינע קליינע קינדער, גוט בעצאהלט. מעלדען 388 אידיאן גראוו, טעלעפאן דזשאנקשאן 983

4518 2 6

דער מאן וואס האט פערלאנגט א פרוי פאר הויזקיפינג אין האמילטאן זאל זיך וועגדען זשורנאל באקס 195

4311 2 6

פערלאנגט עקספיריענסד טיילאר פאר לייזדיעס קאוטס און סוטס. ענטערפרייז קלאוק מאנופעקטשורינג 107 סימקא סט.

4517 2 6

א פערמעגליכער באי דריי טויזענד דאלאר עעש. גוטע באשעפטיגונג וזכט בעקאנטשאפט מיט א רוסישע מיידעל פון 24 ביז 25 יאהר אלט, קיינע נעלע פארלאנגט. זי דארף אויך ניט זיין קיין טענצערין. די פאראינטערעסירטע זאל זיך מעלדען זשורנאל באקס 293, נאך איינצעל